



**Saturday/Sabado**

**March 29 / 29 de Marzo**

5 :00 PM William & John Kozicke  
by Tessie & Barbara De Rosa

**Sunday/Domingo**

**March 30 / 30 de Marzo**

8:00 AM Ana Rosa Rivera (dec) by Melvin Reyes  
9:00 AM Chun Ping Tam  
by Tam Family  
10:15 AM Thanksgiving – birthday  
David Anthony Vasquez  
by Luz & David Vasquez  
11:30AM Jane Green  
por Janet Bertrand

**Monday/Lunes**

**March 31 / 31 de Marzo**

8:30 AM Sara M. Connors (dec)  
by Victor Papa

**Tuesday/Martes**

**April 1 / 1 de Abril**

8:30 AM Accion de Gracias a las animas  
por Marina Diaz

**Wednesday/Miercoles**

**April 2 / 2 de Abril**

8:30 AM Martin Concepcion (dif)  
por Amparo Recio

**Thursday/Jueves**

**April 3 / 3 de Abril**

8:30 AM Antonia Nunez y Esmelin Cruz (dif)  
por Maria Collado

**Friday/Viernes**

**April 4 / 4 de Abril**

12:00 PM (on 13<sup>th</sup> floor of Gouverneur Hospital)  
Marcail Acosta (dif)  
por Lydia Acosta  
7:30 PM Fr. William Smith (dec)  
by Immigrant Social Services

**Saturday/Sabado**

**April 5 / 5 de Abril**

12:00 PM Thanksgiving by Cecilia Chu  
5:00 PM Rosa Cotto (dec)  
by David & Miriam Rivera



**Get Well Soon!**

Nursing Home Mercedes Isaac

Calvary – Maria Rivera

Beth Israel – Janet Gonzalez, Porfiria Rivera

Gouverneur – Ana Acosta

**Home:** \_Fernando Vega, Ramona Tirado, Carmen Diaz, Angelina Burgos, Felita Cabrera, Luz Camacho, Maria Liranzo, Gladys Rivera, Amelio Estevez, Rafael Toledo, Carmen Cortes, Teresa Rodriguez, Clara Howard, Gregoria Muñoz, Henry Diaz, Harry Gonzalez, Maria Guzman, Domitilia Soltren, Isis Nicole Brown, Alma Varner, Quisqueya Torres, Ralph Carrero, Anibal Rosa, Elvira Goris, Carlos Alvarado, Luis Maldonado, Ana Melendez, Adalinda Rodriguez, Antonia Torres, Inocencia Diaz, Tatiana Kelly, Juan Muñoz, Monserrate Rodriguez, Christine Pawelczak Dowd, Josefina Irizarry, Elba Arocho, Carlos Torres, Maria Acosta Mary Ann Algerio, Lydia Rengel, Ana Josefa Cerda, Gloria Tirado, Nellie Escobar, Tessie De Rosa, Santos Rivera, Jalissa Peralta, Celenia Raymond, Joaquin Cruz, David Clark

\*\*\*\*\*



*This week the Sanctuary Lamp burns for / Esta semana La Lampara Santuario será encendida por*  
**Maria Adelina Rivera Figueroa**



*This week the Bread & Wine are offered for / Las ofrendas de Pan y Vino fueron donadas por.....*

**Thanksgiving – Saint Jude**

\*\*\*\*\*



**Come as a Guest  
Leave as a Friend**

**You are always welcomed at Saint Teresa  
Estas siempre bienvenidos a  
La Iglesia Santa Teresa**

**SECOND SUNDAY OF EASTER**

**Free English classes at Cabrini Immigrant Services  
Registration starts April 14<sup>th</sup>**

Announcing new student registration for FREE English classes at Cabrini Immigrant Services! Classes start April 28, 2008 and meet twice a week for two hours, Mondays-Thursdays. All levels of English available. Morning, afternoon and evening classes available. Come register alone or bring a friend! Registration dates are:

- April 14, 2008 : 5 – 7pm**
- April 16, 2008 : 11am - 1pm**
- April 17, 2008 : 2 – 4pm**

**Location: Cabrini Immigrant Services**  
139 Henry Street, between Rutgers St. and Pike St.,  
behind St. Teresa’s Church, Manhattan  
Close to the F Train at East Broadway  
Ask for ESOL Coordinator Paula Z. (212) 791-4593

**Clases de Inglés gratis a Cabrini Immigrant Services  
La inscripción empieza el 14 de Abril**

Se anuncia la inscripción para clases de inglés GRATIS a Cabrini Immigrant Services! Las clases empiezan el 28 de Abril de 2008 y se reunen dos veces por semana por dos horas, de lunes a jueves. Se ofrece todos los niveles de inglés, de mañana, tarde, o de noche.

Ven solito o trae un amigo! Se habla español. Las fechas de inscripción serán:

- 14 de Abril de 2008: 5:00-7:00pm**
- 16 de Abril de 2008: 11:00am-1:00pm**
- 17 de Abril de 2008: 2:00-4:00pm**

**Lugar: Cabrini Immigrant Services**  
139 Henry Street, entre Rutgers St. y Pike St.,  
Manhattan  
Cerca del tren F parada East Broadway  
Pregunta para la Coordinadora Paula Z. (212) 791-4593

\*\*\*\*\*



**Exposition of the Eucharist this Friday will be from 12:00 Noon until 7:30 PM. We need people to be in the Church during this time. Can you please sign up in the back of the Church to offer some time in prayer**

**Exposicion de La Eucaristía es cada Viernes de mediodía hasta 7:30 PM. Nosotros necesitamos personas que se pueden estar en La Iglesia durante este tiempo. Por favor firma para quedarse una hora.**

**We Are A Tithing Parish**

**Last Year –March 18, 2007  
1<sup>st</sup> Collection - \$2 244.00**

**This Year – March 16, 2008  
1<sup>st</sup> Collection - \$3,734.00**

**Last Year –March 25, 2007  
1<sup>st</sup> Collection - \$3 024.00**

**This Year – March 23, 2008  
1<sup>st</sup> Collection - \$4,325.00**

<i>Expenses</i>	<i>Outstanding Bills</i>
<b>Salaries &amp; Bills</b>	
<b>\$11,186.25</b>	<b>\$21,494.52</b>

**Report on the Bicentennial Campaign  
Reporte del Campaña Bicentenario**

Pledged \$264,892.00  
Paid \$95,814.39

\*\*\*\*\*

**Religious Education Classes This Week  
Clase de Doctrina Esta Semana**

**Sunday / Domingo  
March 30 /30 de Marzo  
K,1,3,4,5,6, RCIC**

**After 10:15 AM Mass / despues de la misa 10:15 AM**

**March 31 / 31 de Marzo  
RCIA  
7:30 PM**

**Wednesday / Miercoles  
April 2 / 2 de Abrilzo  
Grade 2 – 3:30 PM  
Grades 7 & 8 – 6:30PM**

\*\*\*\*\*

**Parish Bookkeepers Required**

There are a number of opportunities throughout the Archdiocese for part-time and full-time parish bookkeepers. Hours can be flexible and training will be provided for the Logos accounting system which is the standard system in use. Interested persons must have a reasonable degree of experience in bookkeeping/accounting and should send their resumes to Elaine.Ehrlich@archny.org or fax to 212-222-1619.



*Then he said to Thomas, "Put your finger here and see my hands, and bring your hand and put it into my side, and do not be unbelieving, but believe." Thomas answered and said to him, "My Lord and my God!" Jesus said to him, "Have you come to believe because you have seen me? Blessed are those who have not seen and have believed."*

*- Jn 20:27-29*

*Luego le dijo a Tomás: "Aquí están mis manos; acerca tu dedo. Trae acá tu mano, métela en mi costado y no sigas dudando, sino cree". Tomás le respondió: "¡Señor mío y Dios mío!" Jesús añadió: "Tú crees porque me has visto, dichosos los que creen sin haber visto". - Jn 20, 27-29*

### **Readings for the Week of March 30, 2008**

Sunday: Acts 2:42-47/1 Pt 1:3-9/Jn 20:19-31  
Monday: Is 7:10-14; 8:10/Heb 10:4-10/Lk 1:26-38  
Tuesday: Acts 4:32-37/Jn 3:7b-15  
Wednesday: Acts 5:17-26/Jn 3:16-21  
Thursday: Acts 5:27-33/Jn 3:31-36  
Friday: Acts 5:34-42/Jn 6:1-15  
Saturday: Acts 6:1-7/Jn 6:16-21  
Next Sunday: Acts 2:14, 22-33/1 Pt 1:17-21/  
Lk 24:13-35

### **Lecturas para la semana del 30 de marzo de 2008**

Domingo: Hch 2,42-47/1 Pe 1,3-9/Jn 20,19-31  
Lunes: Is 7,10-14; 8,10/Heb 10,4-10/Lc 1,26-38  
Martes: Hch 4,32-37/Jn 3,7b-15  
Miércoles: Hch 5,17-26/Jn 3,16-21  
Jueves: Hch 5,27-33/Jn 3,31-36  
Viernes: Hch 5,34-42/Jn 6,1-15  
Sábado: Hch 6,1-7/Jn 6,16-21  
Domingo siguiente: Hch 2,14; 22-33/1 Pe 1,17-21/  
Lc 24,13-35

### **Dios es Rico en Misericordia**

Hoy, el 2do domingo de Pascua, es la fiesta de la Divina Misericordia. Esta fiesta se celebró por primera vez, de manera universal, en el 2001, y es el resultado del mensaje que Jesucristo comunicó a la humanidad a través de Santa Maria Faustina Kowalska, quien vivió desde el año 1905 hasta el 1938. SS Juan Pablo II enfatizó este mensaje en el 1980 con su segunda encíclica "*Dives in Misericordia.*" Jesucristo vino al mundo, y, siendo libre de pecado, sufrió Su dolorosa pasión para mostrar *cuan profunda es la misericordia de Dios.* ¡El "tomó nuestro lugar", y Dios - quien es justo porque ama la justicia - derramó sobre El lo que nosotros justamente merecíamos! La casa de Israel decía: *estamos bajo el peso de nuestros pecados y nos desesperamos sin esperanza de salir de ellos,*" y Dios les respondió, y a nosotros: "*Tan cierto como que Soy vivo...que no deseo la muerte del pecador sino que renuncie a su mala conducta y viva.*" (Ez 33:10-11) La misericordia de Dios resplandece especialmente a través de los sacramentos, pero de manera particular en el Sacramento de la Confesión. Dios "*se compadece de todos porque todo lo puede, cierra los ojos a los pecados de los hombres, para que se arrepientan.*" (Sab 11:23). Jesús espera en el confesionario-que es Su trono de misericordia - por el regreso de muchos. Por eso, "*acerquémonos con seguridad al trono de la gracia, para alcanzar misericordia y encontrar gracia que nos auxilie oportunamente.*" (Heb 4:16)

### **God is Rich in Mercy**

Today, the 2nd Sunday of Easter, is the Feast of the Divine Mercy. The first universal celebration of this feast was in 2001, and it is the result of the message given by Jesus to humanity through St. Maria Faustina Kowalska, who lived from 1905 to 1938. SS John Paul II emphasized this message in 1980 with his second encyclical "*Dives in Misericordia.*" Jesus Christ came to this world and, being without sin, suffered his sorrowful passion in order to show *how profound is the mercy of God.* He "took our place", and God – Who is just because He loves justice – poured upon Him what we, sinners, justly deserved! The house of Israel said: "*Our crimes and our sins weigh us down; we are rotting away because of them. How can we survive?*," and God responds to them, and to us: "*As I live...I swear I take no pleasure in the death of the wicked man, but rather in the wicked man's conversion, that he may live.*" (Ez 33:10-11) The mercy of God shines especially through the sacraments, but in a particular way in the Sacrament of Confession. God "*has mercy on all, because He can do all things; and He overlooks the sins of men that they may repent.*" (Wis 11:23) Jesus waits in the confessional – which is His throne of mercy – for the return of many. For this reason, "*let us confidently approach the throne of grace to receive mercy and to find grace for timely help.*" (Heb 4:16)